



2024年 12月 13日

日欧産業協力センター ヴルカヌス・イン・ジャパン

事務局宛 (E-mail: VinJ@eu-japan.or.jp)

# Application form of the Vulcanus in Japan Programme 2025-2026 ヴルカヌス・イン・ジャパン・プログラム 欧州学生のインターンシップ受入れ申込書

Please fill in this form and send it back to the Centre by 27th December 2024 (Extended).

恐縮ですが、**期限延長しました 2024 年 12 月 27 日 (金) までに 日本語、英語併記**にてご回答 をお願いします。

### 【お申込書内容の WEB 掲載について/Dissemination of the application form】

2024年12月末から学生の応募締切日(1月下旬)まで当センターのホームページ(英文)に、お申込書内容を応募学生用の情報として掲載させていただきます。

掲載項目: 貴社名、及び学生への要望以降の項目(専門分野・レベル、受入人数、受入部門、研修テーマ・具体的内容、宿舎情報)

From end December 2024, until the application deadline for students (late January 2025), the application form will be posted on our website for reference.

Contents to be disclosed: Company name and from Requirement to students and onwards(Specialized field, Level, Number of students to be accepted, Host section, Training theme, Specific content, Accommodation information)

#### 【応募条件について/Application conditions】

受入企業には以下の条件にご同意・ご納得頂いた上でご応募頂いたこととみなします。

上記お申込み内容のホームページ(英文)への掲載、現場監督者が業務内容の指示、相談などの英語対応が可能であること、日本企業及び在日外資系企業であること、オリエンテーション初日から8か月の宿舎の提供、プログラム参加費用(奨学金の一部負担金として10万円×6ヵ月=600,000円。中小企業は300,000円)の負担、6ヶ月間(2025年10月~2026年3月)の企業研修実施、来日時の宿舎への引率、役所銀行等諸手続のサポート、弊センターが作成する3者契約への署名、研修後の評価シートの提出。

なお、ヴルカヌスインジャパンプログラムを通して研修生を受け入れるため、<u>人物審査のためのオンライン面接以外の企業独自のテスト実施は不可</u>とさせて頂きますこと、予めご了承ください。

ご理解、ご協力の程よろしくお願い申し上げます。

We considered that you have agreed and accepted the following conditions prior to your application.

- Posting of application form on the website as described above
- On-site supervisor must be able to give instructions and provide consultation in English
- Must be a Japanese company or a foreign-affiliated company in Japan,





- Provide accommodation for 8 months from the first day of the orientation, and
- Contribution for participation: (part of the scholarship) 100,000 yen x 6 months = 600,000 yen (SMEs: 300,000 yen),
- Corporate training for 6 months (October 2025 to March 2026),
- Accompany to accommodation upon the participant's arrival in Japan,
- Procedures at municipal offices and banks,
- Signing a three-party contract prepared by our center, and
- Submitting an evaluation sheet after the training.

In addition, please note that it is strictly prohibited to conduct company-specific tests other than online interviews for personality screening, in order to accept interns through the Vulcanus in Japan program. We appreciate your understanding and cooperation.





Application Form/応募用社		Date 日付:
Company		
貴 社 名:		
Person in charge		
御担当者名:		
Host Section/Title		
所属部署/役職:		
Address		
連絡先:〒 住所		
TEL:		
E-mail:		
	ct will be concluded only w	hen the student's specialized field matches
the company's request. 学生の車門分野等が貴社のこ	*要望に合致した場合(	のみ受け入れが成立致します。
于工 <u>00年1月1日</u> 470 英任00 C	女主に自以した物口の	が大人の人が大工以びなり。
1. Requirement to students 学	生への要望:	
(1) Charielization of the aturdor	oto (dotoilod information	will be engreciated \
(1) Specialization of the studer 学生の専門分野(具体的に		will be appreciated.)
English(英文):		
· ·		
, / <del>/</del>		
Japanese(和文):		
(2) Desired level of the studen	ts 学生のレベル・	
,		
U: Undergraduate	M: Master	D: PhD
(U) 学部生	(M) 修士課程	(D) 博士課程
(3) Language ability (e.g. Engl 学生の語学能力(例:英語		
(4) Country 出身国:		
(1)		





2. Receiving capacity 受入れ状況について
(1) How many students can be accepted:
受入可能人数:    人
(2) Host section 受入部門
English (英文):
(****
Japanese(和文):
Address 所在地:
住所 (難しい地名にはルビをふって下さい)
T-1
Tel:
(3) Theme of internship 研修テーマ:
English(英文):
Japanese(和文) :
σαραποσο(ήμχ).
(4) Details of Internship 研修の具体的内容:
English(英文):
Japanese(和文):
Japanese(和文) .





## (5) Accommodation 宿舎:

End of documents.